

النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 17 يوليو 2019) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2019. VIII .1

رقم 1177

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)
الهاتف: +41 22 730 5560
الفاكس: +41 22 730 5785
البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)
الهاتف: +41 22 730 5211
الفاكس: +41 22 730 5853
البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Switzerland)
الهاتف: +41 22 730 5111
البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

جدول المحتويات

الصفحة

معلومات عامة

- 3 القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
- 4 الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات
- الخدمة الهاتفية:
- 5 الدانمارك (وكالة الطاقة الدانماركية، كوبنهاغن)
- 6 تقييد الخدمة
- 6 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

تعديلات على منشورات الخدمة

- 7 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
- 8 الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
- 9 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
- 10 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
- 12 خطة الترقيم الوطنية



www.itu.int

بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد* نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2019.VII.31	2019.VIII.15	1178
2019.VIII.16	2019.IX.1	1179
2019.VIII.30	2019.IX.15	1180
2019.IX.16	2019.X.1	1181
2019.X.1	2019.X.15	1182
2019.X.15	2019.XI.1	1183
2019.XI.1	2019.XI.15	1184
2019.XI.15	2019.XII.1	1185
2019.XII.2	2019.XII.15	1186

* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحقه بالنشرة التشغيلية للاتحاد

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1162	الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 15 ديسمبر 2018)
1161	قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)
1154	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة محطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 أغسطس 2018)
1125	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1125	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1117	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)
1114	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)
1109	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 أكتوبر 2016)
1096	التوقيت القانوني 2016
1060	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطرف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة لتخصيص لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
980	قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 (X.400)) (الوضع في 15 فبراير 2011)
955	النعيمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03))
باء	تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:
	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
	جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
	قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-62 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T H.265 (V6) (06/2019): High efficiency video coding
- ITU-T K.20 (07/2019): Resistibility of telecommunication equipment installed in a telecommunication centre to overvoltages and overcurrents
- ITU-T K.21 (07/2019): Resistibility of telecommunication equipment installed in customer premises to overvoltages and overcurrents
- ITU-T K.77 (07/2019): Characteristics of metal oxide varistors for the protection of telecommunication installations
- ITU-T K.100 (07/2019): Measurement of radio frequency electromagnetic fields to determine compliance with human exposure limits when a base station is put into service
- ITU-T K.112 (07/2019): Lightning protection, earthing and bonding: Practical procedures for radio base stations
- ITU-T K.116 (07/2019): Electromagnetic compatibility requirements and test methods for radio telecommunication terminal equipment
- ITU-T K.123 (07/2019): Electromagnetic compatibility requirements for electrical equipment in telecommunication facilities
- ITU-T K.140 (07/2019)
- ITU-T K.141 (07/2019): Electromagnetic compatibility requirements for information perception equipment
- ITU-T L.1000 (07/2019): Universal power adapter and charger solution for mobile terminals and other hand-held ICT devices
- ITU-T L.1507 (07/2019): Use of ICT sites to support environmental sensing
- ITU-T T.832 (V4) (06/2019): Information technology - JPEG XR image coding system - Image coding specification
- ITU-T Y.4051 (07/2019): Vocabulary for smart cities and communities
- ITU-T Y.4906 (07/2019): Assessment framework for digital transformation of sectors in smart cities

الخدمة الهاتفية
(التوصية E.164 ITU-T)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

الدانمارك (الرمز الدولي للبلد +45)

تبلغ في 2019.VII.16 وتبلغ في 2019.VII.17:

تعلن وكالة الطاقة الدانماركية، كوبنهاغن، عن التحديثات التالية لخطة الترقيم الوطنية في الدانمارك:

• تخصيص - خدمات الاتصالات المتنقلة

تاريخ التخصيص	سلاسل الأرقام	مقدم الخدمة
2019.VII.9	598defgh و 597defgh	Telenor Connexion AB

• تخصيص - خدمات الاتصالات الثابتة

تاريخ التخصيص	سلاسل الأرقام	مقدم الخدمة
2019.VII.10	73111fgh	Ipnordic A/S

• تخصيص - رقم الخدمة المكون من 4 أرقام

تاريخ التخصيص	سلاسل الأرقام	مقدم الخدمة
2019.VII.12	1819	Ipvision A/S

للاتصال:

Danish Energy Agency
43 Carsten Niebuhrs Gade
1577 COPENHAGEN V
Denmark

الهاتف: +45 33 92 67 00

الفاكس: +45 33 11 47 43

البريد الإلكتروني: ens@ens.dk

الموقع الإلكتروني: www.ens.dk

تقييد الخدمة

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1013 (صفحة 5)	ماليزيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي
1068 (صفحة 4)	هونغ كونغ، الصين
1148 (صفحة 5)	أوكرانيا

إجراءات معاودة النداء

وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية E.118 ITU-T (05/2006)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1161 - 2018.XII.1)
(التعديل رقم 14)

المملكة المتحدة ADD

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2019.VII.1	Rhys Williams 4-12 Norton Folgate LONDON E1 6DB الهاتف: +44 207 097 4000 الفاكس: +44 207 097 4001 البريد الإلكتروني: rhys.williams@wavecrest.eu	89 44 48	Wavecrest Networks Ltd 4-12 Norton Folgate LONDON E1 6DB	المملكة المتحدة

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2019.VIII.1	Martin John Unit 6, Tower House DOUGLAS, ISLE OF MAN IM1 2EZ الهاتف: +44 113 320 3040 البريد الإلكتروني: martin.john@bwc.im	89 44 49	Bluewave Communications Limited Unit 6, Tower House DOUGLAS, ISLE OF MAN IM1 2EZ	المملكة المتحدة

الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية
لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
(وفقاً لتوصية قطاع تقييس الاتصالات ITU-T E.212 (2016/09)
(الوضع في 15 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1162 - 2018.XII.15)
(التعديل رقم 13)

البلد/المنطقة الجغرافية	*MCC + MNC	المشغل/الشبكة
جورجيا ADD		
	282 13	Asanet" LTD
إسبانيا ADD		
	214 23	Xfera Móviles, S.A.U.
	214 38	Telefónica Móviles España, SAU

* MCC : الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile
MNC : الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
(وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03))
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 – 2014.IX.15)
(التعديل رقم 82)

البلد أو المنطقة/رمز ISO	رمز الشركة (رمز المشغل)	جهة الاتصال
ADD DEU / جمهورية ألمانيا الاتحادية	IDKOM	Mr. Markus Trinler الهاتف: +49 831 59090 200 الفاكس: +49 831 59090 494 البريد الإلكتروني: portierung@idkom.de
	MSWG	Mr. Matthias Schubert الهاتف: +49 4541 807 171 الفاكس: +49 4541 807 77171 البريد الإلكتروني: schubert@media-sachsenwald.de
		IDKOM Networks GmbH Dieselstrasse 1 D-87437 KEMPTEN
		Media Sachsenwald GmbH Hermann-Koerner-Strasse 61-63 D-21465 REINBEK

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
 وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)
 (الوضع في 1 أكتوبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1109 — 2016.X.1)
 (التعديل رقم 60)

اسم مشغل نقطة التشوير

الاسم الوحيد لنقطة التشوير

البلد/المنطقة الجغرافية

DEC ISPC

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	DEC	ISPC
Digicel (Panama), S.A.	ITP Internacional	14589	7-031-5
		ADD	بنما
		SUP	المملكة المتحدة
SuperLINE Telecommunications Ltd	SU_UK1	5435	2-167-3
SuperLINE Telecommunications Ltd	SU_UK2	5436	2-167-4
SMSRelay AG	LDNSTP1	5604	2-188-4
SMSRelay AG	LDNSTP2	5605	2-188-5
SMSRelay AG	MSC1	5606	2-188-6
SOS Technology Limited	Croydon 1	12060	5-227-4
		ADD	المملكة المتحدة
Jersey Airtel Limited	JALSTP1	5533	2-179-5
Jersey Airtel Limited	JALSTP2	5581	2-185-5
Jersey Airtel Limited	MSSGU	5593	2-187-1
MTN GlobalConnect Solutions Limited	GC-UK-STP-01	5617	2-190-1
		LIR	المملكة المتحدة
VODAFONE LIMITED	Arun	4666	2-071-2
VODAFONE LIMITED	Bollin	4667	2-071-3
CenturyLink Communications UK Limited	Slough VOIP1	5333	2-154-5
CenturyLink Communications UK Limited	Docklands VOIP 1	5334	2-154-6
Colt Technology Services Ltd	KJCOPM01	5339	2-155-3
CenturyLink Communications UK Limited	GC Slough 1	5340	2-155-4
Colt Technology Services Ltd	Poplar Business Park Local	5394	2-162-2
Colt Technology Services Ltd	CLTLN9P0	5395	2-162-3
CenturyLink Communications UK Limited	GC Birmingham	5416	2-165-0
PCCW Global UK Limited	London 2	5419	2-165-3
Colt Technology Services Ltd	Kg John Carrier 1	5423	2-165-7
CenturyLink Communications UK Limited	Slough	5425	2-166-1
Colt Technology Services Ltd	BHXGSX1	5426	2-166-2
SKD 4 Limited	BMSTP	5432	2-167-0
VODAFONE LIMITED	STPCY1	5455	2-169-7
Colt Technology Services Ltd	King Johns Local	5462	2-170-6
Colt Technology Services Ltd	Kg John Carrier 2	5488	2-174-0
VODAFONE LIMITED	STPER1	5493	2-174-5
CenturyLink Communications UK Limited	Switch 1 - Goswell1	5502	2-175-6

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	البلد/المنطقة الجغرافية	
		DEC	ISPC
VODAFONE LIMITED	STPGL1	5503	2-175-7
SKD 4 Limited	UK2	5508	2-176-4
VODAFONE LIMITED	STPSN1	5511	2-176-7
VODAFONE LIMITED	STPRM1	5513	2-177-1
VODAFONE LIMITED	STPOM1	5518	2-177-6
VODAFONE LIMITED	STPPH1	5520	2-178-0
CenturyLink Communications UK Limited	Paul Street DMS	5525	2-178-5
VODAFONE LIMITED	STPPH2	5530	2-179-2
Colt Technology Services Ltd	Marylebone	5576	2-185-0
Colt Technology Services Ltd	Bishopsgate	5622	2-190-6
Colt Technology Services Ltd	City	5623	2-190-7
CenturyLink Communications UK Limited	Switch 2 – Goswell 2	5627	2-191-3
CenturyLink Communications UK Limited	ipLCR Leman	5628	2-191-4
CenturyLink Communications UK Limited	ipLCR Poplar	5781	2-210-5
VODAFONE LIMITED	Fleet	5783	2-210-7
Colt Technology Services Ltd	BM1	5784	2-211-0
VODAFONE LIMITED	Chet	5787	2-211-3
CenturyLink Communications UK Limited	Switch 3 – Docklands 2	10118	4-240-6
VODAFONE LIMITED	Lovat	10174	4-247-6
VODAFONE LIMITED	Colne	10218	4-253-2
VODAFONE LIMITED	Beult	10232	4-255-0
VODAFONE LIMITED	Lostock	12052	5-226-4
VODAFONE LIMITED	Trent	12054	5-226-6
VODAFONE LIMITED	SGWLD2	12055	5-226-7
PCCW Global UK Limited	LONDON1	14311	6-252-7
VODAFONE LIMITED	SGWOM2	16128	7-224-0
VODAFONE LIMITED	SGWBE1	16282	7-243-2
VODAFONE LIMITED	SGWKS1	16283	7-243-3
VODAFONE LIMITED	SGWGL1	16284	7-243-4
VODAFONE LIMITED	SGWMS1	16285	7-243-5
VODAFONE LIMITED	Meon	16349	7-251-5
VODAFONE LIMITED	Rea	16350	7-251-6
VODAFONE LIMITED	Severn	16362	7-253-2

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI)

خطة الترميم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترميم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترميم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات التي ستتاح مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترميم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات بالاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2019.VII.1، قامت البلدان/المناطق الجغرافية التالية بتحديث خطة الترميم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدليلي للبلد (CC)	البلد/المنطقة الجغرافية
+1 868	ترينيداد وتوباغو
+1 876 / +1 658	جامايكا
+972	إسرائيل